Реєстраційна картка ДіР

Image not found or type unknow

I. Загальні відомості

Державний реєстраційний номер: 0126U004134

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 12-06-2026

II. Підстава для проведення робіт

Підстава для проведення ДіР: 43 - Власна ініціатива (якщо ДіР виконується з власної ініціативи за кошти виконавця або безкоштовно)

Напрям фінансування: 2.2 - Прикладні наукові дослідження і науково-технічні (експериментальні) розробки ()

Джерела фінансування

7704 - Власні кошти – кошти підприємства, установи, організації, фізичної особи на виконання ініціативних робіт

У тому числі по роках:	
2026	16.000 тис. грн.
2027	3.000 тис. грн.
2028	10.000 тис. грн.
2029	3.000 тис. грн.
2030	5.000 тис. грн.
Загальний обсяг фінансування: 37.000 тис. грн.	

III. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Маріупольський державний університет

Код за ЄДРПОУ: 26593428

Місцезнаходження: пр. Повітряних Сил, Київ, 03037, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Розмір організації: 50-250 співробітників

Телефон: 380629587590

IV. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Маріупольський державний університет

Код за ЄДРПОУ: 26593428

Місцезнаходження: пр. Повітряних Сил, Київ, 03037, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Розмір організації: 50-250 співробітників

Телефон: 380629587590

V. Відомості про співвиконавця ДіР

VI. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Грецька культурно-мовна традиція та перекладацькі практики в контексті сучасної елліністики та ідентичності надазовських греків

Назва роботи англійською:

Greek cultural and linguistic tradition and translation practices in the context of Modern Greek Studies and the identity of the Greeks of Azov region

Мета роботи українською:

Комплексне вивчення грецької культурно-мовної традиції та перекладацьких практик у межах сучасної елліністики з особливим акцентом на збереженні, описі й інтерпретації мовної, літературної та фольклорної спадщини надазовських греків, а також осмисленні їхньої культурної ідентичності в умовах сучасних соціокультурних трансформацій.

Мета роботи англійською:

The aim of the research is to conduct a comprehensive study of the Greek cultural and linguistic tradition and translation practices within the field of Modern Greek studies, with particular focus on the preservation, description, and interpretation of the linguistic, literary, and folklore heritage of the Azov Greeks, as well as on the analysis of their cultural identity in the context of contemporary sociocultural transformations.

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності: Розвиток сучасних інформаційних, комунікаційних технологій, робототехніки

Вид роботи: Прикладні наукові дослідження

Очікувані результати: Методи, теорії, гіпотези; Методичні документи

Галузь застосування: 85.42 Вища освіта, 72.20 Дослідження та експериментальні розробки у сфері суспільних наук

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Лабецька Юлія Богданівна

Науковий ступінь: к. філол. н.

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VII. Етапи виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Переклад як інструмент репрезентації культурної пам’яті та ідентичності

Початок етапу: 01.2026

Закінчення етапу: 12.2026

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 2

Назва етапу: Теоретико-методологічна підготовка та формування джерельної бази дослідження

Початок етапу: 01.2027

Закінчення етапу: 12.2027

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 3

Назва етапу: Створення корпусу румейських текстів та їх первинне лінгвістичне опрацювання

Початок етапу: 01.2028

Закінчення етапу: 12.2028

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 4

Назва етапу: Поглиблений лінгвістичний і лінгвокультурологічний аналіз текстів румейською мовою та текстів перекладу

Початок етапу: 01.2029

Закінчення етапу: 12.2029

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 5

Назва етапу: Узагальнення результатів та їх впровадження

Початок етапу: 01.2030

Закінчення етапу: 12.2030

Вид звітного документа: Остаточний звіт

VIII. Індекс УДК, тематичні рубрики НТІ

Індекс УДК: 81'27, 81'33, 81'1.001, 81, 81:0/9, 81.27, 81'1, 81'27, 81'33, 81'1.001, 81, 81:0/9

Коди тематичних рубрик: 16.21.27, 16.21.03.11, 16.21.07, 16.31, 16.31.61, 16.21.

IX. Заключні відомості

Керівник юридичної особи Марена Тетяна Василівна

к. е. н., доц.

Відповідальний за підготовку облікових документів Салагуб Людмила Іванівна

Телефон

Реєстратор Юрченко Тетяна Анатоліївна

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Тетяна Анатоліївна